

D: ACHTUNG! **GB:** WARNING! **F:** ATTENTION! **I:** AVVERTENZA! **NL:** WAARSCHUWING! **E:** ¡ADVERTENCIA! **P:** ATENÇÃO!
DK: ADVARSEL! **S:** VARNING! **FIN:** VAROITUS! **N:** ADVARSEL! **H:** FIGYELMEZTETÉS! **CZ:** UPOZORNĚNÍ! **PL:** OSTRZEŻENIE!
GR: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! **RUS:** ВНИМАНИЕ! **TR:** UYARI! **SI:** OPOZORILO! **HRV:** UPORIZORENJE! **SK:** UPOZORNENIE! **BG:** ВНИМАНИЕ!
RO: AVERTISMENT! **UA:** УВАГА! **EST:** HOIATUS! **LT:** ĮSPĖJIMAS! **LV:** BRĪDINĀJUMS! **AR:** تحذير!

D: Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen. Bewahren Sie die Montage- und Gebrauchsanleitung auf. Der Auf- und Abbau ist von Erwachsenen durchzuführen. Regelmäßig Befestigungen kontrollieren. Bei Benutzung immer Schuhe tragen.

GB: To be used under the direct supervision of an adult. Retain the instructions for assembly and use. Assembly and disassembly are to be carried out by adults. Check fastenings regularly. Always wear shoes during use.

F: À utiliser sous la surveillance d'un adulte. Conservez les instructions de montage et d'utilisation. Le montage et le démontage doivent être effectués par des adultes. Vérifier régulièrement les fixations. Toujours porter des chaussures en cas d'utilisation.

I: Da usare sotto la diretta sorveglianza di un adulto. Conservare le istruzioni di assemblaggio e d'uso. L'assemblaggio e il disassemblaggio devono essere eseguiti da un adulto. Controllare regolarmente gli elementi di fissaggio. Durante l'uso è necessario indossare sempre le scarpe.

NL: Gebruiken onder direct toezicht van een volwassene. Bewaar de montage- en gebruikshandleiding. Montage en demontage dienen door een volwassene te worden uitgevoerd. Regelmatisch bevestigingen controleren. Tijdens gebruik altijd schoenen dragen.

E: Utilícese bajo la vigilancia directa de un adulto. Conserve bien las instrucciones de montaje y de uso. Sólo los adultos pueden efectuar los trabajos de montaje y de desmontaje. Controle las sujetaciones periódicamente. Póngase siempre zapatos al usarlo.

P: A utilizar sob a vigilância directa de adultos. Guardar as instruções de montagem e utilização. A montagem e desmontagem devem ser executada por adultos. Controlar regularmente as junções das peças. Usar sempre calçado durante a utilização.

DK: Må kun anvendes under opsyn af en voksen. Opbevar montage- og brugsanvisning. Samling og adskillelse skal foretages af voksne. Kontroller fastgørelserne regelmæssigt. Benyt altid sko ved brugen.

S: Ska användas under tillsyn av vuxen. Spara monterings- och bruksanvisningarna. Montering och demontering måste göras av vuxna. Kontrollera fästena regelbundet. Ha alltid skor på när du använder fordonet.

FIN: Lelua saa käyttää vain aikuisen väliötömässä valvonnassa. Säilyttää kokoamis- ja käyttöohje. Kokoaminen ja purkaminen tulee antaa aikuisen henkilön tehtäväksi. Tarkastakaa kiinnikeet säännöllisesti. Käytön aikana tulee käyttää kenkiä.

N: Må kun brukes under tilsyn av voksne. Ta godt vare på monterings- og bruksanvisningen. Montering og demontering må foretas av voksne. Skruforbindelsene må kontrolleres regelmessig. Under bruken må du alltid ha på deg sko.

H: Csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható! Órizze meg a szerelési és használati útmutatót! Az össze- és szétszerelést felnőtteknek kell elvégezni. A rögzítéseket rendszeresen ellenőrizni kell. Használat közben mindig cipőt kell viselni.

CZ: Používat pouze pod dohledem dospělé osoby. Návod k montáži a použití si uschovajte. Montáž a demontáž musí provést dospělá osoba. Kontrolujte pravidelně upevnění. Při používání budte vždy obutí.

PL: Do użytku pod bezpośredniem nadzorem osoby dorosłej. Zachowaj instrukcję montażu i obsługi. Montaż i demontaż powinny przeprowadzać tylko osoby dorosłe. Kontroluj systematycznie zamocowania. Przy użytkowaniu noś zawsze buty.

GR: Να χρησιμοποιείται υπό την άμεση επίβλεψη ενηλίκου. Διαφύλαξτε τις οδηγίες συναρμολόγησης και χρήσης. Η συναρμολόγηση και αποσυναρμολόγηση πρέπει να γίνεται από ενηλίκες. Ελέγχετε τακτικά τις συνδέσεις. Κατά τη χρήση πρέπει το παιδί να φοράει πάντα παπούτσια.

RUS: Пользование под непосредственным присмотром взрослых. Сохраняйте инструкцию по монтажу и использованию. Сборка и разборка должна производиться взрослыми. Регулярно проверяйте крепления. Пользоваться только в обуви.

TR: Yalnızca ve doğrudan yetişkinlerin gözetiminde kullanılabilir. Montaj ve kullanma talimatını saklayınız. Kurulum ve sökme işlemleri yetişkinler tarafından yapılmalıdır. Sabitlemeleri düzenli olarak kontrol ediniz. Kullanırken daima ayakkabı giyiniz.

SI: Igrača se sme uporabljati samo pod neposrednim nadzorom odrasle osebe. Shranite navodila za montažo in uporabo. Igračo naj sestavijo in razstavijo odrasli. Redno pregledujte pritrilne elemente. Pri uporabi vedno nosite čevlje.

HRV: Smije se koristiti samo pod neposrednim nadzorom odraslih. Sačuvajte uputu za montažu i uporabu. Montažu i demontažu moraju provesti odrasle osobe. Kontrolirati redovno učvršćenje. Pri korištenju uvijek nositi cipele.

SK: Používať pod priamy dohľad dospejle osoby. Návod na montáž a použitie si uschovajte. Montáž a demontáž musí vykonať dospelá osoba. Kontrolujte pravidelne upevnenie. Pri používaní budte vždy obutí.

BG: Да се употребява само при пряк надзор от възрастен. Съхранявайте добре инструкцията за монтаж и употреба. Монтажът и демонтажът трябва да се извърши от възрастни лица. Да се контролират редовно закрепванията. Носете винаги обувки при използване.

RO: A se folosi sub directa supraveghere a unei persoane adulte. Păstrați bine instrucțiunile de montare și folosire. Montarea și demontarea trebuie efectuată de adulți. A se controla cu regularitate elementele de fixare. La folosire, a se purta întotdeauna încălțăminte.

UA: Користування під безпосереднім наглядом дорослих. Зберігайте інструкцію з монтажу та користування. Складання та розбирання має проводитись дорослими. Регулярно перевіряйте кріплення. Користуватися тільки у взутті.

EST: Kasutada ainult täiskasvanu otse järelevalve all! Hoidke paigaldus- ja kasutusjuhend alles. Kokku panna ja lahti võtta tohivad ainult täiskasvanud. Kontrollida regulaarselt kinnitusi. Kasutamisel kanda alati jalānōusid.

LT: Galima naudoti tik prižiūrint suaugusiesiems. Neišmeskite montažo ir naudojimo instrukcijos. Sumontuoti ir išmontuoti turi tik suaugusieji. Reguliariai tikrinti tvirtinimus. Visuomet važinēti apsiavus batus.

LV: Izmantot vienīgi tiesā pieaugušo uzraudzībā. Uzglabāt montāžas un lietošanas pamācību. Montāža un demontāža jāveic pieaugušajiem. Regulāri pārbaudit stiprinājumus. Vienmēr izmantot ar apautām kājām.

AR: تستخدم تحت الإشراف المباشر من شخص بالغ. احتفظ بتعليمات تجميع أجزاء اللعبة واستعملها. يلزم تجميع أجزاء اللعبة وتفكيكها على يد أحد البالغين.
تحقق من الأرتبطة بانتظام. احرص على ارتداء الأحذية دائمًا أثناء الاستخدام.



BIG-SPIELWARENFABRIK
GmbH & Co. KG
Ernst-A.-Bettag-Allee 10-30
96152 Burghaslach | Germany
Tel. +49(0) 9552 - 93 01 59 2
Fax. +49(0) 9552 - 93 01 86 6
big.de | service.big.de

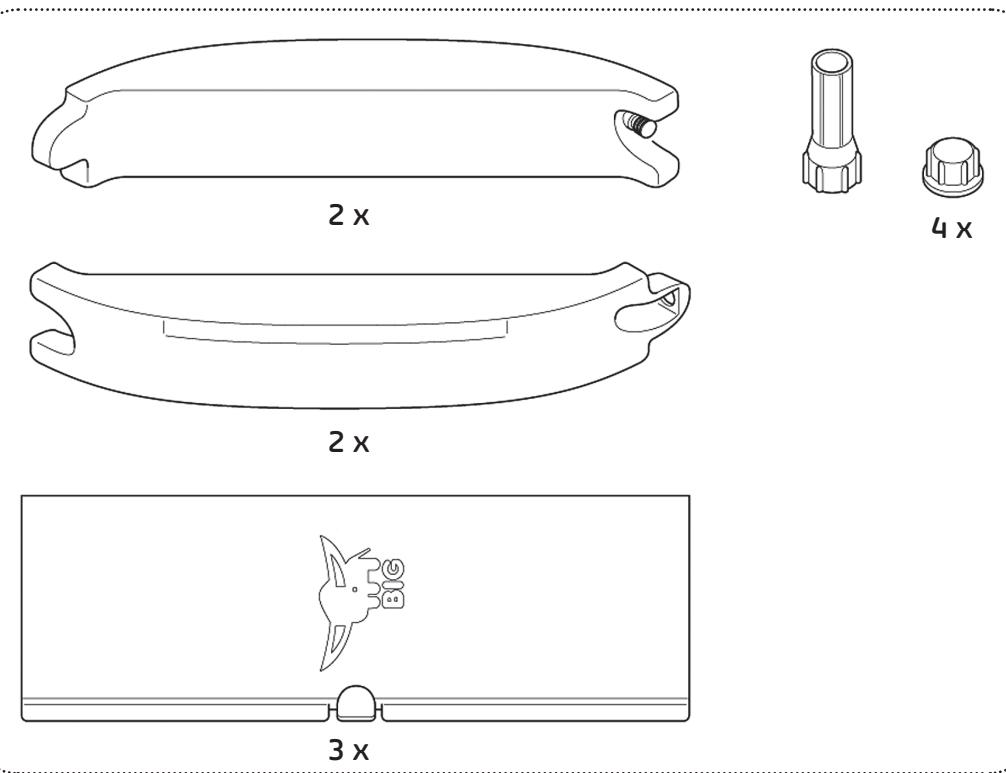
66661119 P6/6



Sandy + Hardcover



big.de



Montageanleitung/Assembly instructions/Instructions de montage

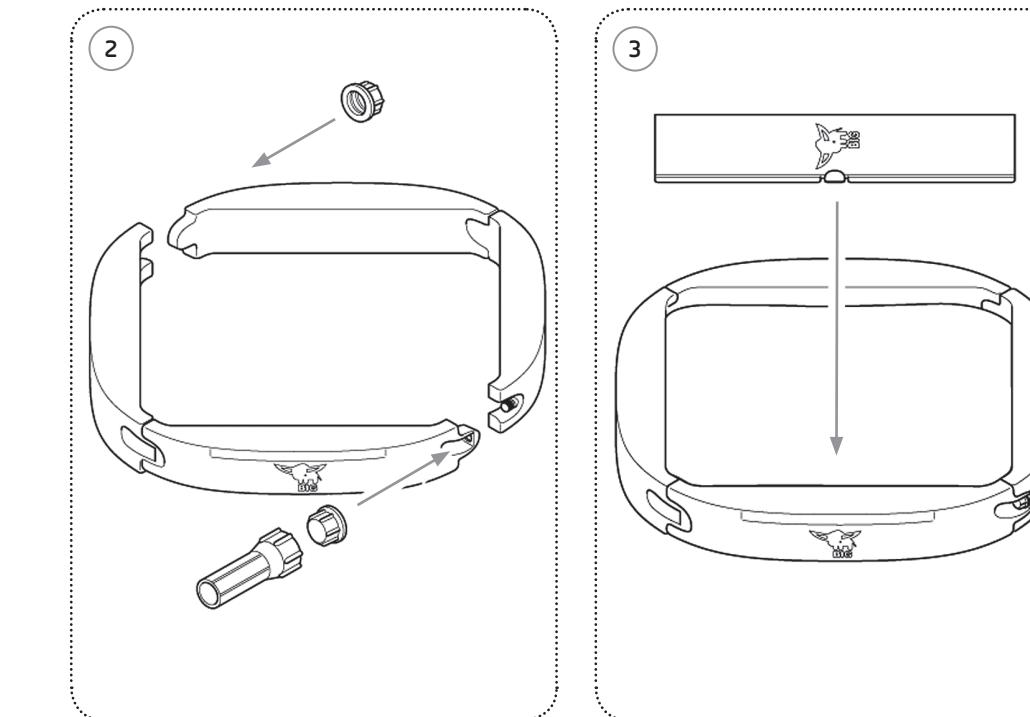
I: Istruzioni per il montaggio
NL: Montagehandleiding
E: Instrukciones de montaje
P: Instruções de montagem
DK: Montagevejledning

S: Monteringsbeskrivning
FIN: Asennushoje
N: Monteringsanvisning
H: Szerelési útmutatás
CZ: Návod k montáži
PL: Instrukcja montażu

GR: Οδηγία συναρμολόγησης
RUS: Инструкция по монтажу
TR: Montaj talimatı
SI: Navodila za montažo
EST: Kokkupanekujuhend

HRV: Uputa za montažu
SK: Návod na montáž
BG: Ръководство за монтаж
RO: Instrucțiuni de montaj
UA: Керівництво з монтажу
EST: Kokkupanekujuhend

LT: Montavimo instrukcija
LV: Uzstādīšanas instrukcijas
AR: دليل التجميع



Ersatzteilübersicht/Spare parts overview/Vue d'ensemble des pièces détachées

I:	Tavola dei pezzi di ricambio	S:	Reservdelsoversikt	RUS:	Сводная таблица запасных частей	SK:	Prehľad náhradných dielov	LT:	Atsarginių dalų sąrašas
NL:	Onderdelenlijst	FIN:	Varaosien yleiskuva	TR:	Yedek parçalar özeti	LV:	Rezerves daļu pārskats	AR:	نظرة عامة على قطع الغيار
E:	Oversigt over reservedele	H:	Oversikt over reservedeler	SI:	Pregled nad nadomestnimi deli	RO:	Privire de ansamblu	LT:	Rezerves daļu pārskats
P:	Pótalkatrész-áttekintés	CZ:	Přehled nahradních dílů	GR:	Αντικατάσταση μερικών	UA:	asupra pieselor de schimb	AR:	نظرة عامة على قطع الغيار
DK:	Reserveoversigt	RO:	Lista cuțzii zamiennych	HRV:	Epiokóπησης	UA:	Перелік запасних частин	EST:	Asendusade ülevaade

